

廣東料理

翡翠廳

HISUICHO

B e v e r a g e m e n u

ソフトドリンク Soft Drinks

オレンジジュース Orange Juice	¥800	ジンジャーエール Ginger Ale	¥800
アップルジュース Apple Juice	¥800	ジンジャーエール(辛口) Dry Ginger Ale	¥800
コカ・コーラ Coca-Cola	¥800	ウーロン茶 Oolong Tea	¥800
マンゴードリンク Mango Drink	¥1,050	黒ウーロン茶 Black Oolong Tea	¥1,050
ペリエ (330 ml) Perrier	¥1,050		

プレミアムノンアルコールドリンク Premium Non-Alcoholic Drinks

アランミリア・シャルドネ (白ブドウ) Alain Milliat Chardonnay	グラス ¥1,300
アランミリア・メルロ (黒ブドウ) Alain Milliat Merlot	グラス ¥1,300
ポミヨン (スパークリング) Pommillon	グラス ¥1,200



FEVER-TREE プレミアムトニックウォーター(200 ml) Premium tonic water	¥1,300
FEVER-TREE プレミアムジンジャーエール(200 ml) Premium Ginger Ale	¥1,300



有機 JAS 認証 ビオ ガソーザ ガルバニーナ(355 ml) (オーガニックソーダ) Italian classic cider	¥1,650
--	--------



有機 JAS 認証 ビオ ポンペルモロッソ ガルバニーナ(355 ml) (オーガニックピンクグレープフルーツソーダ) Pink grapefruit cider	¥1,650
---	--------

ノンアルコールビール 小瓶 334 ml Non-Alcoholic Beer

キリングリーンスフリー Kirin GREEN'S FREE	¥1,000
アサヒドライゼロ Asahi DRY ZERO	¥1,000



生ビール

Beer

キリン一番搾り

Kirin (Draft)

Small ￥1,000

Regular ￥1,100

アサヒスーパードライ

Asahi (Draft)

Small ￥1,000

Regular ￥1,100

瓶ビール

Bottled Beer

キリン一番搾り 500 mℓ

Kirin

￥1,150

アサヒスーパードライ 500 mℓ

Asahi

￥1,150

サッポロ黒ラベル 500 mℓ

Sapporo

￥1,150

青島ビール 330 mℓ

Tsing Tao Beer

￥1,000

城山ブルワリー

SHIROYAMA BREWERY



鹿児島島のめぐみを活かし、
厳選された原料で贅沢なクラフトビール。

Small

Regular

¥950

¥1,300

A B V = アルコール度数 I B U = 苦味値



ベルギー ホワイト Satsuma-mandarin wheat ale

鹿児島特産桜島小みかんの皮を使用。

スパイシーな口当たりと小麦の酸味、オレンジの香り。



A B V = 5 %

I B U = 1 1

スタウト Amami island brown sugar stout ale

スムーズな味わいの黒ビール。

ほのかに副原料の奄美産黒糖の香り。



A B V = 5 %

I B U = 2 2

ハーブエール Pesticide-free lemongrass ale

串木野産無農薬レモングラスを使用したハーブエール。

コクがあり爽やかな味と香り。



A B V = 5.5 %

I B U = 2 4

万咲 I P A “mazaku” herbs india pale ale

徳之島産長命草「万咲」とホップを融合させた I P A。

苦味が強く、シトラス香が広がる奥深いビール。



A B V = 6 %

I B U = 5 8

限定醸造 Seasonal limited addition ale

季節の素材を使用した期間限定醸造の城山ブルワリー

次のページをご覧ください。

古越龍山 Gu Yue Long Shan Jing

古越龍山ブランドの紹興酒は中国の迎賓館「釣魚台」や世界中の中国大使館で国賓をもてなす際に振舞われる国賓接待酒指定銘柄に選出されています。金龍は日本人の嗜好に合わせて作り上げた逸品です。

	Glass	Bottle
古越龍山 金龍 Gu Yue Long Shan Jing	¥ 900	¥ 4,200
古越龍山 15年 景德鎮 Gu Yue Long Shan Jing Vintage 15years		¥ 18,000
古越龍山 陳20年 Gu Yue Long Shan Jing Vintage 20years		¥ 38,000
古越龍山 金龍（ミニボトル 180 ml） Gu Yue Long Shan Jing 180 ml		¥ 1,450



紹興貴酒 Qing Nien Qui Chou

紹興貴酒は他社がタンク貯蔵による効率的な製法を行うなか伝統的な 500 リットルの甕で仕込む製法にこだわり、高度な技術陣の手で厳格なルールの下に醸造し丁寧に仕上げています。

名に「貴（とうとい）」を冠する紹興酒です。

	Glass	Bottle
紹興貴酒 陳5年 Qing Nien Qui Chou Vintage 5years	¥ 1,200	¥ 5,500
紹興貴酒 陳10年 Qing Nien Qui Chou Vintage 10years		¥ 9,500
紹興貴酒 陳15年（甕壺 500 ml） Qing Nien Qui Chou Vintage 15years		¥ 13,000



追加料金で紹興酒用の薬味三種をお付けできます
（干し梅、レモン、ザラメ）

+¥150

紹興酒カクテル

Shaoxing Wine's Cocktails

ドラゴンハイボール（紹興酒+トニックウォーター） Shaoxing Wine and tonic "Dragon-Highboll"	¥1,100
ドラゴンコーク（紹興酒+コーラ） Shaoxing Wine and Coke "Dragon-Coke"	¥1,100
上海ハイボール（紹興酒+ソーダ） Shaoxing Wine and soda "Shanghai-Highboll"	¥1,100



ウイスキー Whisky ロック、水割り、炭酸割りなど飲み方をお申し付けください。

Japanese

シングルカスク津貫 2017 No,T465 Single cask TSUNUKI 2017 No,T465 グラス Glass ¥2,200

新緑の爽やかなイメージ・麦の甘さとうまみの広がり。ふくよかで厚みのある余韻。

シングルモルト嘉之助 Kanosuke single malt japanese whisky グラス Glass ¥3,000

若木・スパイシーな口当たり、果実の甘み。シルキーでほどよい苦味・潮の香りの余韻。

Scotch

デュワーズ 12Y Dewar's aged 12 years グラス Glass ¥1,350

タリスカー10Y Talisker aged 10 years

スモーキーかつ強い潮の香り、個性的な力強い味わい。 グラス Glass ¥2,000

グレンフィディック 12Y Glenfiddich aged 12 years

爽やかでライトなシングルモルト。華やかで上品な甘みとフルーティーな香り。 グラス Glass ¥2,000

マッカラン 12Y Macallan aged 12 years

比較的クセがなく、合わせやすい一本。上品な甘さとまろやかさ、華やかな香り。 グラス Glass ¥2,200

Taiwan

カバラントリプルシェリーカスク Kavalan triple sherry cask single malt whisky グラス Glass ¥3,000

3つのシェリー樽で、それぞれ熟成されたウイスキーが織りなすベルベットのような質感と甘さ。

ジン・スピリッツ Gin and Spirits 炭酸割り、ジントニックなど飲み方をお申し付けください。

KOMASA GIN 桜島小みかん KOMASA GIN Sakurajima-Komikan

グラス Glass ¥1,200

幅広い人々に飲みやすく、魅力を追求したクラフトジン。

ジンのドライな味わいとみかん独特の優しい柑橘の香り。



JapaneseGin 和美人 WA BI GIN

グラス Glass ¥1,200

南さつま市加世田津貫で収穫した金柑と爽快感のある

ボタニカルの香りと味わいのジャパニーズジン。



AKAYANE Craft Spirits 山椒 AKAYANE Craft Spirits "Japanese pepper" flavor

グラス Glass ¥1,200

薩摩芋のベーススピリッツに清らかな山椒の香りと刺激的な風味。

おすすめは炭酸割りで中華料理に合うスパイシーな飲み口に。



GOTOGIN the origin

グラス Glass ¥1,500

伝説のブレンダー、鬼頭英明氏が手掛けたアロマが香る

長崎県五島つばき蒸留所が世界に誇るクラフトジン。



焼酎 Shochu

ロック、水割り、お湯割りなど飲み方をお申し付けください。

炭酸割りはプラス¥200 で承ります。

芋焼酎 Potato shochu “Kagoshima imo shochu”

あらわざ桜島 Arawaza-sakurajima	グラス Glass	¥850	5 合 Bottle	¥4,500
黒伊佐錦 Kuroisanishiki	グラス Glass	¥850	5 合 Bottle	¥4,500
黒島美人 Shimabijin-Kuro	グラス Glass	¥850	5 合 Bottle	¥4,500
蔵の師魂 Kurano shikon	グラス Glass	¥1,000	5 合 Bottle	¥6,500
だいやめ Daiyame	グラス Glass	¥1,000	5 合 Bottle	¥6,500
三岳 Mitake	グラス Glass	¥1,000		
佐藤 黒 Satou-Kuro	グラス Glass	¥1,200	4 合 Bottle	¥6,500
村尾 Murao	グラス Glass	¥1,250		
魔王 Maou	グラス Glass	¥1,250		
森伊蔵 Moriizou	グラス Glass	¥1,400	4 合 Bottle	¥10,000

黒糖焼酎 Brown suger shochu “Amami kokuto shochu”

高倉 Takakura	グラス Glass	¥1,000	4 合 Bottle	¥4,700
-------------	-----------	--------	------------	--------

麦焼酎 Barley shochu “Mugi shochu”

神の河 Kannnoko	グラス Glass	¥1,000	4 合 Bottle	¥6,300
--------------	-----------	--------	------------	--------

ジャスミン焼酎 Jasmine shochu

茉莉花 Maturika	グラス Glass	¥1,100		
--------------	-----------	--------	--	--

“ J J ”ジャスミン焼酎ジャスミン茶割で提供いたします。



日本酒 Sake

〈冷酒〉 八海山 大吟醸 300 ml Hakkaisan-Daiginjo 300 ml

¥3,000

グラスワイン

Wine by the glass

グラス シャンパーニュ Champagne

グラス Glass ¥2,400

グラス スパークリングワイン Sparkling Wine

グラス Glass ¥1,700

赤ワイン / 白ワイン / ロゼワイン

グラス Glass ¥1,500

Red Wine / White Wine / Rose Wine

ソムリエセレクトグラスワイン3杯セット

3杯セット ¥5,000

中華料理に合わせソムリエがセレクトしたスパークリングワイン、白ワイン、赤ワインの3杯セット

A set of three glasses of wine.

スパークリングワイン

Sparkling Wine

前菜に合う辛口のスパークリングワインをご用意いたします。

白ワイン

White Wine

塩炒めやオイスターソース、麻婆豆腐などに合う中辛口~辛口のワインをご用意いたします。

赤ワイン

Red Wine

酢豚や北京ダック、海老のチリソースなどに合うミディアム~フルボディのワインをご用意いたします。

ボトルワインリストは別途ご用意しております。

Please ask your server for other available wines.

果実酒

Fruit Wine

グラス Glass ¥950

ロック、水割り、炭酸割りなど飲み方をお申し付けください。

ライチ酒 Litchi Wine

梅酒 Japanese Plum Wine

杏露酒 Apricot Wine

サワー

Sour

グラス Glass ¥1100

桜島こみかん Sakurajima-Komikan

大分かぼす Kabosu

九州はちみつレモン Kyuushu honey Lemon

こちらのドリンクはアルコール入りです。グラス¥900 でノンアルコールもご用意しております。

This drink contains alcohol. Alcohol-free option is ¥900.